

**Q**uod cum audisset cha. Cha. **Expo Ca. XXI.**  
 nanan? hic accipit large: no p septimo populo ire p/  
 missionis: sed p habitatoribus chanaan. **b** **Der**  
 exploratorum viam: id est p qua ascenderat exploratores  
 supra. xiiij. Vel per viam per qua solent exploratores venire  
 ad exploratores.

**a** **Victor** existens:  
 scy chanaan? **d** **Ex**  
 eo pdaz: id est ex isra/  
 el. **e** **Profecti**  
 sunt aut. Nota de  
 monte vbi mortu? est  
 aaron: venerunt in sal/  
 mana: que fuit tricesi/  
 ma quinta mansio: Ibi  
 murmuravit populu? p  
 dnm: r p moysē: ppē  
 qd misit dominu? i eos  
 serpentes ignitos sic  
 dicitos: qz stiles r a/  
 giles sup arbores sal/  
 ebant: r quasi scintille  
 faculabant se: r homi/  
 nes interficiebant. Vel  
 ideo dicunt igniti: qz  
 quos pungebant ex  
 natura veneni vsqz ad  
 tumore rubeu? r qua/  
 si ignitu? inflammar:  
 Tūc rogauerunt moy/  
 sen: vt oraret pro eis.  
 cui orati dixit dñs: vt  
 faceret serpentē eneū/  
 r poneret i palo: que  
 cū ispiceret pcussus/  
 ptinus sanaret. r fa/  
 ctū est ita. Hūc serpē  
 tem postea semp ha/  
 buerunt secū filij isra/  
 el: r magnifice reposi/  
 tus est in hterusalem.  
**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**B** **11. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**Ca. XXI.**

**Q**uod cum audisset cha  
 nanan? rex arad qui ha  
 bitabat ad meridiez/  
 b venisse scilicet israel per ex  
 ploratorum via? pugnauit tra  
 c illum: r victor existens duxit  
 d ex eo predaz. At israel voto  
 se dño obligas ait: Si tradi  
 deris populū istum in manu  
 mea: delebo vrbes eius. Ex  
 auduitqz dñs preces israel:  
 r tradidit chanaanē: que ille  
 interfecit subuersis vrribus  
 ei?: r vocauit nomen loci illi?  
 hozma. i. anathema. **Pro**  
 fecti sunt autē de monte hoz  
 f per viam que ducit ad ma  
 s re rubru? vt circūrent terraz  
 edom: Et tedere cepit popu  
 lum inneris ac laboris: locu  
 tusqz contra dñm et moysen  
 ait: Cur eduxisti nos de egypto  
 vt moreremur in solitu  
 dine: Deest panis: non sunt  
 aque: anima nostra iā nause  
 at super cibo isto leuissimo.  
 Quāobrē misit dominus in  
 populum ignitos serpentes:  
 ad quorum plagas r mortes  
 plurimoz venerunt ad moy  
 sen atqz dixerūt: **Peccau**  
 mus: quia locuti sum? cōtra

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

tas est in sine deserti: r pmsnet in finibus amorrei. **Q**uid videt  
 per hoc q sequit relatiuū feminini generis. **o** **Ande:** id  
 est de q fluuiio/ siue de q ciuitate. **p** **In libro bellozum**  
 dñi. Quis vt cui? auctor? fuerit lib iste/ nō determinat. **Aug**  
 dicit forte fuisse aliquē libz sic dictū apud chaldeos/ vñ abraā  
 egress? ē: vel apd egyptios/ apud qz moy  
 ses didicerat sapiētiā. **In** q libro de hoc nā  
 situ filioz israel fuerat  
 ppbatū: vt vitas be  
 braica habet: sicut dē  
 i relatoe belloz dñi. i.  
 qñ historiographi vel  
 aliq alij retraxerunt  
 gloriosa bella dñi: id  
 est ea q facta sūt i po  
 pulo dei referēt: q si  
 liq israel sicco pede mā  
 sierūt arnon sicut ma  
 re rubru?: r fin hoc le  
 gif/ dñi/ pro dicit. Alij  
 dicūt totā historiā de  
 filijs israel dici libz  
 belloz dñi/ in q sepe  
 dñs p eis pugna  
 se. **Et** est sensus: **Hi:**  
 id est de arnon: dicit  
 id est dicit: id est fiet  
 memoria in libro bel  
 loz dñi: id est in histo  
 ria ista/ cū legeat a po  
 steris. **Tunc** inqz fiet  
 mētio talis de arnon:  
 sicut fecit dñs in mari  
 rubro/ pdendo scy egyptios:  
 sic faciet i torē  
 tib? arno pdēdo amor  
 reos. **q** **Scopuli.**  
 Nota. **Dicit** bebyi  
 innumerā multitudinē  
 amorreoz in puallib?  
 torrentiū r scopulorū  
 arno latuisse i istidij?  
 vt filios isrl trāsētes  
 ex iprouiso pincerent:  
 sz dñs latentes oppisit  
 scopulū rupiū/ hinc de  
 inclinatis/ ita vt labē  
 tū scopuloz extēderēt in arno:  
 ibiqz descēderēt: id ē finire. **Et**  
 b est qd dñ: Scopuli tor. incli. rē. **Alij** dicūt q p ista sba de/  
 scribit situs arno: qz in deserto illo sūt scopuli prupti r altissi  
 mi: sz paulatim iclinant hūiliādo donec descāt. i. finiant iux  
 ta arno. **Alij** dicūt q scopuli mōtiū iclinati sūt corā filijs isrl  
 vt facili? ptrasirēt. qd forte pdixerat iacob i bndictioe ioseph  
 Beñ. xlij. d. vbi dñ: Donec veniret desideriu? colliu? eternoz:  
 suple durabit benedictio ista: id ē donec colles eterni. i. duri  
 r fortes qsi ex desiderio applaudāt aduentū filioz isrl. **Et** hec  
 expositio videt haberi ex alia sra: Scopuli tor. gēstierūt. **Et**  
 ps. **Dōtes** exultauerūt vt arietes rē. **r** **Ex eo lo.** **Huc**  
 usqz sunt verba illi? libri iēti. **s** **Appuit** put. nō q ex eo  
 loco viderēt puteū/ pspiciētes alōge: sz ex eo loco egressi ve  
 nerūt ad aliū locū/ vbi mōstrāte dño foderūt aliū puteū: que  
 forte alij foderāt: sz replet? erat terra. **Sup** q: id est de q  
 faciēdo. **U** **Tūc** cecinit. i. puteo fosso vt cruderato. **Et** le  
 gif i **Debrzo** q ascēdit aq d puteo sic fosso donec sup redū  
 daret: forte in signū q sic supgredēnt hostes et obuerēt. q  
 viso cecinit israel carmē qd sequit. **A** **Ascendat** pu. **Vel**  
 ascēde puteus. Ita inqz cecinebat: qz i redūditiōe aque cogno  
 uerāt victoriā suā d hostib? securā. **Et** qñ qd qreret: **Quis**

**dñm** r te: **Oravit** tollat a no  
 bis serpentes. **Oravit** moy  
 ses p pplo: **Et** locut? est dñs  
 ad eū: **Fac** serpentē eneū et  
 pone eū p signo: **Qui** pcuss?  
 aspexerit eum/ viuet. **Fecit** g  
 moyses serpentē eneū/ r po  
 suit p signo. **Quez** cum per  
 cussi aspicerent/ sanabantur.  
**Profectiqz** filij isrl castrame  
 tati sūt in oboth. **Uñ** egressi  
 fixere tētoria in iēabarim i so  
 litudine q respicit moab con  
 tra orientālē plagam: r in de  
 mouētes/ venerūt ad torrētē  
 careth: **Quē** relinquētes ca  
 strametati sūt ptra arnon q ē  
 in deserto/ r pmsnet in finib?  
 amorrei. **Siquidē** arno ter  
 mun? ē moab/ diuidēs moabi  
 tas r amorreos: **Undē** dñ: in  
 libro belloz dñi: **Sicut** fecit  
 in mari rubro: sic faciet i tor  
 rentib? arnon. **Scopuli** tor  
 rentium inclinati sunt vt re  
 quiescerent in arnon: r recū  
 berent in finibus moabitaz.  
**Ex** eō loco apparuit pute?  
 r sup? quo locutus est domi  
 nus ad moysē: **Cōgrega** po  
 pulū r dabo ei aquā. **Tūc** cē  
 cinit israel carmē istud: **A**  
 scēdat puteus/ cōcinebant/

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**egress?** ē: vel apd egyptios/ apud qz moy  
 ses didicerat sapiētiā. **In** q libro de hoc nā  
 situ filioz israel fuerat  
 ppbatū: vt vitas be  
 braica habet: sicut dē  
 i relatoe belloz dñi. i.  
 qñ historiographi vel  
 aliq alij retraxerunt  
 gloriosa bella dñi: id  
 est ea q facta sūt i po  
 pulo dei referēt: q si  
 liq israel sicco pede mā  
 sierūt arnon sicut ma  
 re rubru?: r fin hoc le  
 gif/ dñi/ pro dicit. Alij  
 dicūt totā historiā de  
 filijs israel dici libz  
 belloz dñi/ in q sepe  
 dñs p eis pugna  
 se. **Et** est sensus: **Hi:**  
 id est de arnon: dicit  
 id est dicit: id est fiet  
 memoria in libro bel  
 loz dñi: id est in histo  
 ria ista/ cū legeat a po  
 steris. **Tunc** inqz fiet  
 mētio talis de arnon:  
 sicut fecit dñs in mari  
 rubro/ pdendo scy egyptios:  
 sic faciet i torē  
 tib? arno pdēdo amor  
 reos. **q** **Scopuli.**  
 Nota. **Dicit** bebyi  
 innumerā multitudinē  
 amorreoz in puallib?  
 torrentiū r scopulorū  
 arno latuisse i istidij?  
 vt filios isrl trāsētes  
 ex iprouiso pincerent:  
 sz dñs latentes oppisit  
 scopulū rupiū/ hinc de  
 inclinatis/ ita vt labē  
 tū scopuloz extēderēt in arno:  
 ibiqz descēderēt: id ē finire. **Et**  
 b est qd dñ: Scopuli tor. incli. rē. **Alij** dicūt q p ista sba de/  
 scribit situs arno: qz in deserto illo sūt scopuli prupti r altissi  
 mi: sz paulatim iclinant hūiliādo donec descāt. i. finiant iux  
 ta arno. **Alij** dicūt q scopuli mōtiū iclinati sūt corā filijs isrl  
 vt facili? ptrasirēt. qd forte pdixerat iacob i bndictioe ioseph  
 Beñ. xlij. d. vbi dñ: Donec veniret desideriu? colliu? eternoz:  
 suple durabit benedictio ista: id ē donec colles eterni. i. duri  
 r fortes qsi ex desiderio applaudāt aduentū filioz isrl. **Et** hec  
 expositio videt haberi ex alia sra: Scopuli tor. gēstierūt. **Et**  
 ps. **Dōtes** exultauerūt vt arietes rē. **r** **Ex eo lo.** **Huc**  
 usqz sunt verba illi? libri iēti. **s** **Appuit** put. nō q ex eo  
 loco viderēt puteū/ pspiciētes alōge: sz ex eo loco egressi ve  
 nerūt ad aliū locū/ vbi mōstrāte dño foderūt aliū puteū: que  
 forte alij foderāt: sz replet? erat terra. **Sup** q: id est de q  
 faciēdo. **U** **Tūc** cecinit. i. puteo fosso vt cruderato. **Et** le  
 gif i **Debrzo** q ascēdit aq d puteo sic fosso donec sup redū  
 daret: forte in signū q sic supgredēnt hostes et obuerēt. q  
 viso cecinit israel carmē qd sequit. **A** **Ascendat** pu. **Vel**  
 ascēde puteus. Ita inqz cecinebat: qz i redūditiōe aque cogno  
 uerāt victoriā suā d hostib? securā. **Et** qñ qd qreret: **Quis**

**dñm** r te: **Oravit** tollat a no  
 bis serpentes. **Oravit** moy  
 ses p pplo: **Et** locut? est dñs  
 ad eū: **Fac** serpentē eneū et  
 pone eū p signo: **Qui** pcuss?  
 aspexerit eum/ viuet. **Fecit** g  
 moyses serpentē eneū/ r po  
 suit p signo. **Quez** cum per  
 cussi aspicerent/ sanabantur.  
**Profectiqz** filij isrl castrame  
 tati sūt in oboth. **Uñ** egressi  
 fixere tētoria in iēabarim i so  
 litudine q respicit moab con  
 tra orientālē plagam: r in de  
 mouētes/ venerūt ad torrētē  
 careth: **Quē** relinquētes ca  
 strametati sūt ptra arnon q ē  
 in deserto/ r pmsnet in finib?  
 amorrei. **Siquidē** arno ter  
 mun? ē moab/ diuidēs moabi  
 tas r amorreos: **Undē** dñ: in  
 libro belloz dñi: **Sicut** fecit  
 in mari rubro: sic faciet i tor  
 rentib? arnon. **Scopuli** tor  
 rentium inclinati sunt vt re  
 quiescerent in arnon: r recū  
 berent in finibus moabitaz.  
**Ex** eō loco apparuit pute?  
 r sup? quo locutus est domi  
 nus ad moysē: **Cōgrega** po  
 pulū r dabo ei aquā. **Tūc** cē  
 cinit israel carmē istud: **A**  
 scēdat puteus/ cōcinebant/

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**

**1. Co. 10. b.**  
**Judith. 8. c.**



est iste puteus: Rudef. a. Puteus que foderunt p... cipes et parauerunt duces multitudinis in datore legi...

E

8.10. b.

2.1. f.

f

a puteus que foderunt principes et parauerunt duces multitudinis in datore legis et in baculo suis. Profectus sunt de solitudine mathana. De mathana in nabathiel. De nabathiel in bamoth. Bamoth vallis est in regione moab in vertice phasga: et respicit contra desertum. Misit autem israel nuncios ad seon regem amorreorum dicens: Obsecro ut transire mihi liceat per terram tuam: Non declinabimus in agros et vineas: Non bibemus aquas ex puteis. Via regia gradiemur: donec transeamus terminos tuos. Qui recedere noluit ut transiret israel per fines suos: quoniam potius exercitu congregato egressus est obviam in desertum: et venit in iasa: pugnavitque contra eum. A quo percussus est in ore gladii: et possessa est terra eius ab arnon: quoniam foris presidio tenebantur termini ammonitarum. Tulit ergo israel omnes civitates eius: et habitavit in urbibus amorrei: in esebon scilicet et viculis eius. Urbs esebon fuit in seon regis amorrei: qui pugnavit contra regem moab: et tulit omnem terram que ditionis illius fuerat usque ad arnon. Idcirco dicitur in proverbio: Venite in esebon: edificetur et constructur civitas seon. Ignis

tiam: Notandum quod tota terra illa prius possedit rex ammonitarum. Secundo obtinuit eam rex moabitarum in bello. Tertio rex amorreorum incendit esebon et alias civitates usque ad arnon: et postea reedificavit et possedit: De qua destructione et reedificatione: histriones quos Origenes vocat enigmatistas: quia

egressus est de esebon: flamma de oppido seon: et devoravit arnon moabitarum et habitatores excelsoy arnon. Venit tibi moab pisti populo chamol. Dedit filios eius in fugam: et filias in captivitate regi amorreorum seon. Jugum ipsorum dispersit ab esebon usque ad dibon: lassum pervenit in ioppe et usque ad medaba. Habitavit itaque israel in terra amorrei. Misitque moyses qui exploraret iacer. Cuius ceperunt viculos et possederunt habitatores. Uerteruntque se et ascenderunt per viam basan: et occurrunt eis Og rex basan cum omni populo suo pugnaturus in edrai. Dixitque dominus ad moysen: Ne timeas eum: quia in manu tua tradidi illum: et omnem populum ac terram eius: faciesque illi sicut fecisti seon regi amorreorum habitatori esebon. Percurserunt igitur hunc cum filiis suis: universumque populum eius usque ad internitionem: et possederunt terram illius.

Ca. XXII.

Profectusque castrametati sunt in campestribus moab: ubi trans iordanem hiericho sita est. Uidens autem balach filius sephor omnia que fecerat israel amorreo: et quod perimissent eum moabite: et impetum eius

pabolice loquebantur fecerunt cantilenam in laudem seon regis amorreorum: que incipit ibi: Venite in esebon etc. Quarto obtinuit eam israel. In proverbio: id est in cantilena: que incipit hic: Venite in esebon: et edificetur et constructur civitas seon: scilicet esebon ut sit civitas seon: que prius erat moab. Ignis egressus est: id est seon qui si ignis de esebon ad alias civitates comburendas. De oppido seon. supple egressa est: id est ipse seon et exercitus eius quasi flamma que Arnon: civitatem seon. Excelsoy arnon: scilicet oppidum que pertinet ad arnon. Dopule chamol: qui scilicet colit chamol scilicet moabitarum idolum. Dedit: dicitur scilicet mutat persona. q. d. propter idolum quod adorant ut deum dant sunt in fugam et captivitate a domino: cuius voluntate hoc factum est. Jugum ipsorum: supple moabitarum. Uel scilicet: ipsi moabite fugerunt seon: vel captivi vincti. Habitavit itaque israel in esebon: hic fuit cantilena. Viculos: id est villulas ad iacer

B

Deut. 3. 4. et. 29

Job. 2. 4. b.

pertinentes. Uerteruntque se: transientes fluvium taboch. Og rex basan. Ad istum regem non misit moyses nuncios sic fecerat ad regem edon et ad regem amorreorum. Og rex: forte id quod psalmebat quod faceret sic alij. Uel Origenes. Ad Og regem basan legatos mittere dedignant: et petere ab eo ut transiret per terram eius: sed statim cum eo pugnavit: et superavit eum. Uel forte quod experit eos ad pugnam. Terra illa. Hec terra non fuit de terra promissionis: quod patet: quod moyses hac intravit. Hac terram habuerunt ruben et gad: et dimidia tribu manasse: ut dicitur in xxxij.

Profectusque castrametati sunt in campestribus moab. Exp. Ca. XXII. Duas mansiones perit hic moyses. Tricesimanona enim fuit dibongad: de qua supra dictum est. De hac profecti sunt in belmon deblathaim: que fuit quadragesima: inde ad motef abarim: que fuit mansio quadragesima prima: inde ad campestria moab: que fuit quadragesima secunda mansio et vltima. Uides autem

y 2







se nō velle q̄ irret: quare postea p̄misit ire: Solutio. Dñs non approbavit voluntatē vel intentionem balaam/ propter hoc prohibuit: sed quia sciebat inde aliquā vtilitatem secururaz / ideo permisit. a ¶ **Cernens asina.** Glo. Vagus demones vidēs/asina angelū: nō q̄ sit digna videre sicut nec loqui: sed vt confutet balaā.

Unde mutus animal arguit pphete demetiam. b ¶ **Euaginato gladio:** quasi volens interficere q̄ mutauerat ppositū: et capitis cupiditate p̄misit foras disponebat quō malediceret p̄lo dei: licet dñs p̄hibuisset. Josephus videt vel le q̄ dñs iratus/quasi ironice dixerat ei: vade cū eis: Ad q̄ non intellexit balaā/ obstitit et angelus p̄mo in agro vbi nulla clausura erat. Secūdo int̄ maceriaz q̄ vinee claudabant.

¶ **Bar p agrū.** Glo. Qui erat extra materias vinearum ¶ **Iunxit se parieti.** Glo. id ē macerie illius vinee/ i qua nō erat angelus: qñ ab alia pte erat in sulco vinear: hūc se p̄uaginta. ¶ **Lecti dit.** Glo. Quia lesa fuit retro / in partē nō declinauit: quia nō ab altera pte terrebat: s; in media via in angusto erat angelus.

¶ **Aperuit dñs os.** Glo. vt arguatur per eaz balaā: et mutē pecudis voce p̄futeq̄ dñi in videbat et sapiens. ¶ **Locuta ē:** id est angelus p̄ asinā locutus ē: et nō asina: Sicut enī diabolus locutus est per serpentē et nō serpens locutus ē: sic angelus p̄ asinā locutus ē: et nō asina. Nō enī potentia loquendi habuit asina: Nūc nūc miraculum fuit ibi: sicut nec in serpēte seducete eā. Lamē dicit quidaz q̄ asina ad tps habuit potētiā loquēdi: et locuta ē p̄be et miraculose. ¶ **Bar tertio.** Primo p̄cus sit in agro. Secūdo inter sulcos et maceriaz. Tertio inter materias i angusto loco. b ¶ **Respondit balaā.** Aug. Mirabilius q̄ nō est territus balaā ad vocē asine. Solutio. Assuetus erat monstris: et ideo taz secure respōdit. Itē Glo. Mirū tanta cupiditate plenus ferebat / vt nec tanti mōstri miraculo terret: et responderit quasi ad hominē loquens: cū

ta asina sua p̄fecta est cū eis. Et iratus est deus: Stetitq̄ angelus dñi in via cōtra balaam qui sedebat asine: et duos pueros habebat secū. Cernens asina angelū stantē in via euaginato gladio / auctit se de itinere et ibat p̄ agrū. Quā cum verberaret balaā / et vellet ad semitā reducere: stetit angelus i angustijs duarum maceriarū quibus vinee cingebant. Quē videns asina iunxit se parieti: et attriuit sedentis pedē. At ille iterum verberabat eam: et nihilominus angelus ad locum angustuz trāsīēs / vbi nec ad dexterā nec ad sinistrā poterat deuari / obuius stetit. Cūq̄ vidisset asina stantē angeluz cecidit sub pedibus sedentis. Qui iratus / vehemētus cedebat / fuste latera ei. Ap̄ruitq̄ dominus os asine: et locuta est: Quid feci tibi: Cur percutis me ecce iam tertio: Respondit balaā: Quia cōmeruisti / et illusisti mihi: Utinam haberem gladium vt te percuterē. Dixit asina: Nōne animal tuū sum: cui semper sedere consueuisti vsq̄ in hūsentem diem: Dic quid simile vnq̄ fecerim tibi: At ille ait: Nūq̄. ¶ **Proditū aperuit dñs oculos balaā:** et vidit angelū stantē in via / euaginatū gladiū i manu tenētē: adorauitq̄ euz pronus in terrā. Cui angelus: Cur inquit tertio verberas asinā tuā: Ego veni vt aduersarer tibi: quia p̄uerusa est via tua / mihiq̄ contraria. Et nisi asina declinasset de via / dans locum resistēt /

te occidissē / et illa viueret. Dixit balaā: Peccavi: nesciens q̄ tu stares contra me: Et nūc si displicet tibi vtrādam / reuertar. Ait angelus: Vade cū istis / et caue ne aliud q̄ h̄cepero tibi loq̄ris. Fuit igit̄ cū p̄ncipibus. Ad cum audisset balach / egressus ē i occursum eius in oppido moabitaz: qd̄ sitū est in extremis finib⁹ arnon. Dixitq̄ ad balaā: Nisi nuncios vt vocarent te: Cur nō statim venisti ad me: An q̄ mercedē aduentui tuo reddere nō queo: Cui ille respondit: Ecce adsum: Nūquid loqui potero aliud / nisi quod deus posuerit i ore meo: Derreuerūt ergo simul et venerūt in vrbez que in extremis regni eius finib⁹ erat. Cūq̄ occidisset balach boues et oues / misit ad balaā / et principes qui cū eo erant mūera.

Ca. XXIII.

**Q**uā autē facta duxit enī ad excelsa baal: et intuitus est extremaz ptem populi. Dixitq̄ balaā ad balach: Edifica mihi h̄ septem aras / et para totidē vitulos / eiusdēq̄ numeri arietes. Cūq̄ fecisset iuxta sermones balaā: imposuerūt simul vitulū et arietem super aram. Dixitq̄ balaam ad balac: Stipaulisper iuxta holocaustuz tuū donec vadam / si forte occurrat mihi dominus: et quodcūq̄ ip̄erauerit loquar tibi. Cūq̄ abiisset velocit̄: occurrit ei deus: Locutusq̄ ē ad euz balaā: Septem inquit aras erexi / et imposui vitulū et arietem desuper. Dominus autē

deus non asine animā in naturaz rationalem vertisset: sed qd̄ illi placuerat ex illa sonare fecisset / ad illius yfantiā cohibēdā: illud forte p̄figurans / quia stulta mundi elegit deus / vt confunderet sapientes pro spiritali et vero israel. ¶ **Proditū aperuit:** id est illuminauit: vt angelū posset videre: ¶ **Del forte cum angel⁹** in forma humana appareret / tenebant oculi eius ne euz videret: sed dominus aperuit / it̄ oculos eius. ¶ **Peruerusa ē via tua:** quia cupiditas ē causa vie. ¶ **Et nunc si displicet.** Displicebat quidem sed tñ ire p̄mittit propter bonū quod inde secururaz erat / scilicet prophetia incarnatiōis et instructio gentium. ¶ **Vade.** Permissio est / nō imperium. ¶ **Nisi quod deus posuerit.** Digne. Laudabilis ostenditur balaam cum verbum dei i ore eius ponitur: cū spiritus dei sit sup̄ eū / cum de christo p̄phetat: cum iudeis et gentibus de aduentu christi fuit mysteria futura p̄nunciat: cum pro maledictionibus benedicit: et nomen israel super visibilem gloriā mysticis extollit eloquijs. Culpabilis ē / cum edificat aras: vitimas ip̄onit demones / et apparatu magico diuina cōsultra poscit. ¶ **Misit ad balaam.** Duplīciter p̄t̄ legi: Misit mūnera ad balaam / et ad principes qui cum eo: id ē cū balaā erāt. Del mel⁹: Misit balach mūnera ad balaam: et misit etiam p̄ncipes ad eundē / vt acceptabiliora eēt mūnera.

tem populi tantum intueri poterant: Aberant autem ab exercitu israelis sexaginta stadys. ¶ **Si forte occurrat.** A confortio hominū separabat se vt solitarius dñi respōsum audiret. Th̄ren. iij. d. Sedebit solitarius et tacebit: quia leuauit se super se. Osee. ij. c. Adducam eam in solitudines et loquar ad cor eius. ¶ **Ad eū:** id est balaā ad deum. ¶ **Exerxi:**

Ca. XXIII.

**Q**uā autē facta duxit enī ad excelsa baal: et intuitus est extremaz ptem populi. Dixitq̄ balaā ad balach: Edifica mihi h̄ septem aras / et para totidē vitulos / eiusdēq̄ numeri arietes. Cūq̄ fecisset iuxta sermones balaā: imposuerūt simul vitulū et arietem super aram. Dixitq̄ balaam ad balac: Stipaulisper iuxta holocaustuz tuū donec vadam / si forte occurrat mihi dominus: et quodcūq̄ ip̄erauerit loquar tibi. Cūq̄ abiisset velocit̄: occurrit ei deus: Locutusq̄ ē ad euz balaā: Septem inquit aras erexi / et imposui vitulū et arietem desuper. Dominus autē

tem populi tantum intueri poterant: Aberant autem ab exercitu israelis sexaginta stadys. ¶ **Si forte occurrat.** A confortio hominū separabat se vt solitarius dñi respōsum audiret. Th̄ren. iij. d. Sedebit solitarius et tacebit: quia leuauit se super se. Osee. ij. c. Adducam eam in solitudines et loquar ad cor eius. ¶ **Ad eū:** id est balaā ad deum. ¶ **Exerxi:**

E

ed. i. c.

f

B

A

Expo. Ca. XXIII.

**Q**uā autē facta duxit

**Q**uā autē facta duxit

**Q**uā autē facta duxit

**Q**uā autē facta duxit

**Q**uā autē facta duxit

**Q**uā autē facta duxit

**Q**uā autē facta duxit



id est erigi feci. a In ore eius. l. balaam: licet malus esset et causa cupiditatis venisset illuc. Spiritus enim sanctus aliquando per malos loquitur bona. Unde et dicitur saule dicit. j. Regl. xix. d. Factus est spiritus domini super eum: et ambulabat ingrediens et propheta- tabat: Et de caipha Job. xj. g. dicit: Hoc autem a semetipso non dixit: sed cum esset pontifex anni illius, prophetavit. Quippe: quia spiritus ubi vult spirat

17 Ps. 136. B

Job. iij. a. b. Et hec loqueris: que sequuntur. Assumpta par. i. incepta narratione sua siue ratione. Parabola vero est re- rum genere dissimilium comparatio. De gram. Glo. Septuaginta in mesopotamia in fluminibus babiloniae abluit. Ubi: Super flumina babiloniae illic sedimus et fleuimus dum recordaremur si- on. Cui non maledixit deus. Sicut alii cui puras maledixit deus: Ad spiritum dicit: Ben. iij. c. Baledictus tu in omnibus bestis terre. Et ad adam ibidem: Baledicta terra in opere tuo. Et ad cain Be. iij. b. Baledictus eris super terram etc. Item Barth. xv. d. Discedite a me maledicti in ignem eternum. Contra: Dicit Aps R. o. xij. c. Benedicite et nolite maledicere: Videt quod ipse deus faciat quod ab hominibus non vult fieri: quod tamen exemplum vite hominibus ponit. Solutio. Deus cum maledicit/meritum designat cui maledicit: et sententiam promittit/ ut pote quem non fallit: neque peccati qualitas: neque peccatis affectus: Non autem hec non scit. Item homo prohibet maledicere/ ne alius zelo vindicte faciat quod debet face- re amore iusticie. Hec inuit Glo. Origen. De summis si- Ad fraz/ duxerat eum ad locum excelsum ipse balach ut melius posset videre populum domini ad maledicendum: Vel amphibologica est locutio. Et est sensus: Videbo eum de summis silicibus: id est in eminenti positum et sublimatum: Et est prophetia de exaltatione populi iudaici. Ubi hic incipit sermo qui dominus posuit in ore suo. Populus solus. Ad litteram/ populus iudaicus a ceteris gentibus separatus est victu/ vestitu/ cultu: Et hoc est: habitabit solus inter gentes. Ubi: solus habitabit inter gentes: et non reputabit: et singularis erit in omnibus et innumerabilis. Puluerem in a. q. d. Sic puluis terre non potest numerari propter multitudinem: sic nec populus israel. Adriae aia mea etc. I. ad similitudinem eorum. i. sic tu isti moriantur/ sic moriar ego. Ubi istoz. i. ut isti moriantur/ sic moriar ego. Vel prophetice dicitur: licet ignoras. Sic enim postea accidit quod hebrei occiderunt eum: ut dicit Glo. illa: De se propheta- re etc. Vel est prophetia de magis: ut dicit Interl. k. Fiat nouissima: id est moriturus similis illis efficitur. Cui ille respondit. Glo. Cui verbum in ore posuit deus. m. Dixit ergo balach. Glo. Putat eum propter multitudinem: et ideo non auius maledicere/ et mutationem loci sibi prodesse. l. putat. n. Sta balach. Querit Origen. cum stantem inuenisset/ quare

posuit verbum in ore eius: et ait: Reuertere ad balach/ et hec loqueris. Reuersus inuenit stantem balach iuxta holocau- stum suum: et omnes principes mo- abitarum/ assumptaque parabola sua/ dixit: De ara adduxit me balach rex moabitarum de montibus orientis. Veni inquit et maledic iacob: propterea et detestare israel. Quomodo maledicam/ cum non maledixit deus? Quia ratione detestatur/ quem do- minus non detestat: De summis silicibus videbo eum: et de col- libus considerabo illum. Id est pu- lus solus habitabit/ et iter gen- tes non reputabitur. Quis di- numerare possit puluerem iacob/ et nosse numerum stirpis is- rael? Adriae aia mea mor- te istorum: et fiant nouissima mea horum similia. Dixitque ba- lach ad balaam: Quid est hoc quod agis? Ut malediceres ini- micis meis vocavi te/ et tu ec- cernatio benedictis eis: Cui ille respondit: Num aliud possuz loqui/ nisi quod iusserit dominus? Di- xit ergo balach: Veni mecum in alterum locum/ unde parte is- rael videas: et totum videre non

dicat ista: Quia stare in idolatria/ cadere est: et ideo stanti sic di- citur ut steter fide. Ad litteram autem dicit ista: id est non recede a loco. Quasi homo: Quia omnis homo mendax. p. Nec ut filii hominis. Glo. Qui vitios impediatur/ ne verum sit quod loquitur. Ut mutetur. Glo. Durabilis vitio humanam fragilitatis. Locutus est. q. d. uno: quia dixit et facta sunt. Nota Da-

lach. iij. b. Ego dominus et non mutor. j. Regl. xv. f. dicit samuel sau- li: Porro triumphator in israel non peccat/ nec penitentie flectetur: Non enim est sicut homo ut agat penitentiam. Con- tra: Ben. vi. b. Penitet me fecisse homo. Item j. Regl. xv. c. dicit. xvij. a. Si egerit penitentie gens illa a ma- lo suo/ agam et ego penitentie super malo quod cogitavi ut facerem ei. Ad hoc dicit Grego. quod dominus mutauit sententiam non consilium. Sententiam mutat/ quoniam facit aliud quam verba videant sonare: consilium non mutat: id est diuinam prescientiam/ que eterna est. Ubi dicitur de non mutari/ non penitere/ immobilitas diuine prescientie notat: ubi dicit penitere/ sententie mutatio designat. Origen. obij. i. Glo. de prophetia ione super nimue. s. Addu- ctus: a deo ad bene- dicendum/ quod verum posuit in ore suo: nihilomi- nus adductus est a rege et demoratus ad male- dicendum. Sicut quod be- nedicit quod nec bona in- tentio venit: Solutio. Benedicit: id est bona vel vera dicit. Be- nedictionem prohibere non valeo: Non enim potest est verbum dei humana lingua couertere. Ad id est idolum in iacob. Alia translatio habet: Non erit labor in iacob: neque videbitur dolor in israel: ut dicit Origen. Future vite star/ de- nunciat/ quod sine labore et dolore est in iacob: id est in bonis. Forte in malis erat. Interl. ponit differentiam inter idolum et simula- crum. Idolum enim est imago nullius rei existens/ representatiua. Ubi j. Cor. vij. a. Scimus quod nihil est idolum in mundo. Simulacrum est imago alicuius rei representatiua. Et clangor. Hoc dicit quod dominus pugnat pro eis. y. De eduxit etc. Origen. po- nit hanc litteram: Dominus qui eduxit eum de egypto sicut gloria vnico- nis est ei. Et dicit impletum hoc tam in carnali quam spirituali isrele. Car- nalis enim israel de egypto terrena educus est: Et spiritualis de bu- bus spe: li egypto et potestate tenebrarum. Et est sensus: Gloria christi qui eduxit israel de egypto/ id est sicut gloria vnico- nis siue rhinocerotis. Sicut enim rhinoceros vni cornu tantum habet/ unde et vnico- nis dicitur: sic christus vni regnum/ quod pro cornu signifi- cat. Unde Daniel. vij. e. Cornu grande quod erat inter oculos: ipse est rex primus. Vel cuius/ propter se fortitudo/ et similitudo/ et rhino- cerotis: quod vnitas et vniformitas facit populum fortis contra de- mones. Unde ecclesia propter concordie vnitate dicitur terribilis ut castrorum acies ordinata Cant. vi. a. Augurium in iacob. Augurium est diuinitio in garrulo auis. Diuinitio autem

possis/ et ideo maledicito ei. Cum quod durisset eum in locum sublimem super verticem montis phalsga/ edificauit balaam septem aras: et impositum supra vitulis atque arietibus dixit ad balach: Sta hic iuxta holocaustum tuum/ do- nec ego pergam obuius. Cui cum dominus occurrisset/ posuit/ setque verbum in ore eius: ait: Reuertere ad balach et hec loqueris ei. Reuersus inue- nit eum stantem iuxta holocau- stum suum: et principes moabi- tarum cum eo. Ad quem balach: Quid inquit locutus es domi- nus? At ille assumpta parabola sua/ ait: Sta balach et au- sculta/ audi filii sephor: Non est deus quasi homo ut men- tatur: nec ut filius hominis ut mutetur. Dixit ergo et non faciet: locutus est et non imple- bit: Ad benedicendum addu- ctus sum/ benedictionem prohi- bere non valeo. Non est idolum in iacob/ nec videbitur simula- crum in isrele. Dominus deus eius cum eo est et clangor victoriae regis in il- lo: De eduxit eum de egypto: cuius fortitudo similis est rhino- cerotis. Non est augurium

Ps. 116. et Ps. 14.

C

B

j. 14. b.

Fragmentary text from the adjacent page, including words like 'iacob', 'deus', 'augurium', and 'diuinitio'.



hec no diuinitat dat: s; p antiphrasim sic dicit: vt luc. Et dicit Origen. hic q futuroz pscia nec bonu nec malu est ppe sed mediu: q; aliq; a deo hoib; inspirat: et tuc qd bona est. Alii quado aut p demones hoibus reuelat: et tuc quide mala est. Bona est ergo psciera futura: que a deo p inspirationez dat: Mala ho q a demo-

nibus p auguriu acq/ rit. Et nota q augu/ res ministerio auiz et aialiu in suis augu/ riystrunt: q; in lege i/ munda iudicant: Zent/ sic. xi. a. Tem/ poribus suis. Alia littera habet: in tpo/ re vbi nos habemus temporibus. Et est h/ pphetia de incarna/ tione dñi. Nec est hic alius sensus historic/ nisi iste: Tpe em suo dicitur est iacob: id est illis q adhuc sut in lu/ tra hui; seculi: et isra/ eli: id est illis q ia sut i dete pectori: Quid dñs opatus e i tpe in carnatiois/ passiois/ furrectiois/ ascensiois: qd opatur sit tpe ex/ tremo examinatois/ ide qd iude: et i fine di/ cetur ad littera ipi ia/ cob: id e iudeis/ quan/ do reliquie couerten/ tur: Reliquie inq; ia/ cob ad deum fortem: Esa. x. e. b. Ecce popul/ r. c. Alia lit/ tera qua ponit Or/ gen. habet: Ecce po/ pulus sicut catu/ leonis exurget: et sicut leo exultabit: Et loq/ tur balaam ad huc pabolice de spiritali israel: id e populo chri/ stiano. Sicut em catulus leonis pmo salit ex lasciuia sed po/ stea fit leo: sic populus christianus pmo exultat in dño in pn/ cipio sue conuersionis: et tandẽ sit pfectus et fortis contra ho/ stes. Potest tamẽ hoc exponi de carnali israel. Sicut em leo vel leena sanguine fundit: sic israel sanguine hostiu suoz fudit et victor extitit. c. No accubabit. Origen. ponit hanc lram: No dormit donec comedat pda/ r sanguine vulnerato/ ru bibat. Et dicit hoc ad littera no posse stare: et exponit my/ stice: sic: Populus christian/ no accubabit: id est no quiescet/ donec comedat pdam: id e deuoret peccata/ qsi pdam rapta/ demonib; p tritione/ et pfectione/ et satisfactione: et bibat sa/ guine occiso: id est suscipiat verba christi fide viuia/ et aposto/ lozu ppter ecclesia occiso: vel sanguine in sacrameto altar/. Unde Job. vi. f. Sanguis meus vere est potus. Potest ta/ me ad littera sic exponi: Israel carnalis: id est ille popul/ non accubabit: id e no acquiescet/ donec deuoret pda: id e terrã chanaanoz/ qsi pdam ab hostibus obtineat: et sanguine occi/ soz bibat: id e situm desiderij sui fudedo sanguine hostiu exti/ guat/ et sic satiatus quiescat. d. Veni et ducã. Glo. Du/ tat balach magis deesse diuino ad maledicendum loci opoz/ tunitatem q; voluntate: quia fm errore gentiliu putat omnia inesse locis et tibus. e. Phogor. Dñs quos vocat po/ nit in vertice montis sinai/ qd interpretat tẽptatio: sed balach q; interpretat excludens: id e diabol/ quos vocat ponit in vertice montis phogor/ qd interpretat delectatio. f. Et para toti. Glo. ponit Origen. Glo. in qua querit qre dñs pcepit sacrifici/ a iudeis offerri/ cu in talib; no delectaret: vt dicit Esa. j. c.

in iacob / nec diuinitatio i isra/ el. Temporebus suis dicitur iacob et israel/ quid opatus sit deus. Ecce popul/ vt leena confurget/ et quasi leo eriget. No accubabit donec deuoret pda/ et occisoru sangui/ ne bibat. Dixitq; balach ad balaam: Nec maledicas ei nec benedicas. Et ille ait: Nonne dixi tibi q qdquid mihi deus imperaret/ hoc facerẽ. Et ait balach ad eu: Veni et ducaz te ad aliu locu/ si forte place/ at deo vt inde maledicas eis. Cũq; duxisset eu super verti/ cem montis phogor/ qui respicit solitudinẽ/ dixit ei bala/ am: Edifica mihi hic septem aras/ et para totidez vitulos/ eiusdẽq; nũeri arietes p sin/ gulas aras. Fecit balach vt balaam dixerat/ imposuitq; vi/ tulos et arietes per singulas aras. Ca. XXIII. Cũq; vidisset balaam

Et responderet q; maluit deus sibi offerri q; idolis. Sicut em bonus medicus venenu veneno expellit: ita dñs hostiaru ob/ latione factã demonib; voluit expellere p oblatione sibi exhi/ bitã. Aliter etiã potest dici q; delectabat in hostijs dñs/ et no delectabat. In ope opato no delectabat: in ope opante: et for/

q; placeret domino vt bene/ diceret israeli/ nequaq; abi/ it vt ante prexerat/ vt auguriu/ quereret: sed dirigens cõtra desertu vultum suu: et eleuãs oculos vidit israel in tento/ riy cõmorantẽ per tribus su/ as: et irruete in se spiritu dei/ assumpta parabola: ait: Di/ xit balaam filius beor: dixit homo cuius obturat/ est ocu/ lus: dixit auditor sermonum dei qui visionẽ omnipotentis intuit/ est: qui cadit et sic ape/ runt oculi eius. Q; pulchra tabernacula tua iacob: et ten/ toria tua israel/ vt valles ne/ morose/ vt horti iuxta fluui/ os irrigui/ vt tabernacula q; fixit domin/ quasi cedri ppe/ aquas. Fluet aqua de situla eius: et semen illius erit i aqs multas: Tolle tur p d ppter agag rex eius: et auferetur re/ gnum illius. Deus eduxit il lum de egypto: cuius fortitu

mato fide/ spe et chari/ rate delectabat. Itẽ i signo no delectabat: i signato ho delectabat.

Expo. Ca. XXIII.

g. Cũq; vi/ disse. Quo/ rit quõ hoc vi/ dit balaam/ cũ dñs si fu/ erit ei locutus: neq; sa/ crificiu ei/ placuerit ei/ imo displicuerit: quia mal/ erat. Respo. Balaam hariol/ erat/ et demones q; solebat i/ uocare in suis sacrifi/ cijs/ i isto sacrificio no fuerunt: et inde cõiectu/ ra habuit qd dño pla/ cuit vt benediceret: q; si no placeret/ pmissi/ set demones venisse ad eu/ q; doceret eu male dicere populo dei. b. In se: scz dormie/ te: Balaam enim pimus vidit dormiens/ qd postea euigilat/ dixit balach. i. Dixit balaam: De se qsi d alio loquit. k. Obtur/ rat/ e. Hebrz/ habet et trãslatio Origen. Lu/ ius reuelat/ e ocul/ ra me idẽ e: q; dũ dormi/ ret/ in sonis obturat/ e

B. 5. 23. d.

ocul/ corpis/ et reuelat/ e ocul/ cordis. Tñ sequit: m. Qui cadit et sic apu/ f oculi ei/ mētis scz. Glo. Quia in sonis clausis corporeis oculis/ angelico ministerio hec vidit. Ocu/ los vero mentis partim habet apertos/ partim clausos/ q; my/ steria futura agnoscat: sed errore no corrigat: Sic iniqui aliud scientia/ aliud moribus agunt: aliud ore/ aliud opere ostendunt. Auditor. i. balaam/ no factor: Jac. j. d. de b. Qui cadit: id e iacet i lecto dormiens. Tñ hebrz/ habet: Qui ponit se i le/ to/ vel cadit p hũilitatẽ. Ibi dicit Glo. Facēs/ miracula cõst/ derat/ q; dei potentia pferat: sed viuẽdo no amat: ideo dicit do/ minus Esa. xli. d. Qui vides multa: nonne custodies: n. Pulchra ta. Hoc dicit ad littera ppter tabernaculu qd moyses fecit/ qd e figura fideliu aiaz/ in qbus chris/ mill/ tar in hũmido. Tñ Job. vi. a. Dilitia e vita hois sup terrã. o. At valles ne. Vbi flumia: vbi ymbra ptra estu calor/. Tñ alia translatio habet: Ut nemorosa ymbraacula. p. At tabernacula. q. d. Miniz si pulchra: q; ea fixit dominus. q. Fluet aqua d situla: Parabolice loquit/ situla vocas pmitiua ecclesia: aqua/ doctrina. Et est sensus: de pmitiua ec/ desia eribit multa doctrina. Esa. ij. a. De sion eribit lex et ver/ bu dñi de hierusalẽ. Al situla e gẽtilitas: aqua/ populi multi. Esa. xl. d. Ecce gẽtes qsi stilla situle: et quasi statherẽ momẽ/ rũ sic reputatẽ sũt. r. Tolle tur: a regno scz. Hebrz/ e ppheta de saul: qui pepcit agag regi amalechitaru ptra pceptum dñi: ppter qd amotus est a regno: vt legitur. j. Regl. xv. s. Propter agag: regẽ scz amalechitaru/ cui pepcit saul. t. Rex: scz saul: auferet a semie suo: ppter qd successit ei da/ uid. v. De eduxit r. c. Alia littera: Erabit ho. i. chris/ de semine ei/ et dñabit gentib; i uultis: et exaltabit gog regnu











luisse: nec legib' moysi se obnoxii esse: et discedes cora' oi tur/ ba/ q' fleuit an' fores tabernaculi/ intravit tabernaculu' vxor/ Et surgens phinees ingress' post eu' iuenit eos coe'tes/ et co/ fodit eos gladio in locis genitalib'. a' Et occisi zc. Forte a dno p' plagā aliquā pcedentē/ q' tūc cessauit. Joseph' videt velle q' plurimi iuue/ nes celo phinees accē si multa milia ppli p/ cufferūt. b' Sem pitemū. An' Ecclj. xlv. d. Phinees filius eleazari terti' in glia ē/ imitādo eū in timo re dñi/ et stare in reue/ rētia gēris/ in bonita te/ et alacritate aīe sue placuit deo isrl': ideo statuit illi testamentū pacis/ et pncipē factoz gēti/ suę fecit ut sit illi/ et semī ei' sacerdotij di gnitas in eternum.

1. Machab. 2. c. 2. q. 7. c. nos si in fi. 23. q. 4. c. q' chustus. et. q. si. c. legitur. et c. occidit.

1. Cor. 10. b

Ecclj. 45. d. 1. Machab. 2. f

B

7. 31. b.

A

Exo. 30. b.

anitē vidēte moyse/ et oi turbā filioz israhel: q' flebāt an' fores tabernaculi. Qd' cū vidisset phinees fili' eleazari/ filij aaron sacerdoti/ surrexit d' medio multitudinis/ et arrepto pugione ingressus ē post virū israhelitē i lupanar/ et pfodit am bos simul: virū scz/ et mulierē in locis genitalib'. Cessauitq' plaga a filiis isrl': et occisi sūt viginti quattuor milia hominū. Dixitq' dñs ad moyse: Phinees fili' eleazari filij aarō sacerdotis auertit irā meā a filiis isrl': qz zelo meo cōmor' ē ptra eos/ vt nō ipse delerē filios isrl' in zelo meo. Idcirco loqre ad eū: Ecce do ei pacē fēderis mei/ et erit tā ipi q' semini ei' pactū sacerdotij sem pifnū: qz zelat' ē p deo suo: et expiauit scel' filiozū israhel. Erat autē nomē viri israhelite q' occisus est cū madianitide camba fili' salumi dux dē cognatione et tribu symeonis. Porro mulier madianitis q' piter interfecta est vocabatur cozbi filia sur pncipis nobilissimi madianitarū. Locutus q' ē dñs ad moyse/ dicens: Hostes vos sentiāt madianitē/ et pcutite eos: qz et ipi hosti liter egerūt ptra vos: et decēpere insidijs p idolū phēgor/ et cozbi filiā ducl' madiā forō rē suā/ q' pcutta ē i die plage/ p sacrilegio phogor. XXXVI. **D**istq' noxiōz sāguis effus' ē: dixit dñs ad moyse/ et eleazarū filiū aarō sacerdotē: Nūerate oēm sūmā filiozū isrl' a vigin ti annis et supra/ p domos et cognatiōes suas/ cūctos qui pfit ad bella pcedere. Locuti sūt itaq' moyse/ et eleazar sacerdos in cāpestris/ moab sup iordanē/ ptra hiericho ad eos q' erāt a viginti ānis et supra/ sicut dñs imparat. qruz

cesimo āno/ et supra: et oēs q' in exitu de egypto infra vice simū annū fuerūt pstituti/ et mō vice simū attigerāt: et inuēti sūt sex cēta milia/ et mille septingenti/ et triginta: inter q's nullus eozū fuit qui fuerāt sup' nūerati: pter caleph/ et iosue. Leuitē etiam numerati sunt a mense vno/ et supra: et inuenti sunt viginti tria milia generis masculini. Sed cum legatur q' nullus eoz' q' egressi sūt d' egypto/ intravit in terras promissionis/ ppter caleph/ et iosue: querit vtrum de leuitis aliquis intraverit: an oēs cū alijs perierint. Ad h' dicit q' nō est certū vtrū leuitē cū alijs murmurauerit/ et piter pierint: Ceterū/ mē p coitu madianita rū nō omnes pierunt. **N**oxiozū: qui scz initiati fuerāt beelphegor. Aliq' dicit: Noxiōz: scz madianitay: q' nō plane legatur occisio eoz'. Alij intel ligūt h' de madianitis mulieribus: cū quibus fornicati fuerāt filij israhel. **S**upra: id est iuxta. **I**nuentus est qdraginta tria milia et. dcc. xxx. In alio numero fuerūt. xlvj. milia/ q' gēti. **S**urrexerūt cōtra moyse/ s. xvj. a. **D**e uo ravit choze. Con trariū d' supra. xvj. e. scz q' exustus ē in igne egresso de thuribulis/ cū. cc. l. socijs suis. Solutio. Reuera icendio p'it choze: s' d' abfor/ p' a fra: qz subito ex/ ustū fra ei' cadauer ac cepit. v' attribuit cho re qd' cōplic' suis ac cidit. s. dathā/ et abirō. **U**el hic d' de uo rano tre pena general: sicut iosue. vij. c. combu stio pro generali pena sumit. **I**bi em' p'cipit achor cōburi: et tū la/ pidat. Silt' d' d'ere. xi. c. d'z: **E**durti vos d' fore nace ferrea. i. de dura seruitutis afflictione. **Q**uadrage ta milia. d. s. fuerūt xlv. milia. d. c. l. **A**mbo mortui sūt. **S**epuaginta nu. d. **S**up fuerūt. lxxij. milia sexcenti.

iste ē nūer'. Ruben pmo genit' isrl': **D**ui' fili' enoch/ a q' familia enochitaray: et phallu/ a quo familia phalluitaray/ et esroni/ a q' fāilia esronitarū: et charmi/ a q' familia charmitarū. **D**e sūt familie d' stirpe rubē: q' rū nūer' iuēnt' ē qdraginta milia/ et septingēti/ tri gita. **F**ili' phallu/ heliab: hu ius filij namubel/ et dathan/ et abiron. **I**sti sūt dathā/ et abiron pncipes ppli q' surrexerūt ptra moyse/ et aarō in seditione choze/ qñ aduersū dñm rebel lauerūt: et apiens fra os suū/ deuorauit choze morietibus plurimis qñ combussit ignis ducētos qñ q' ginta viros. **E**t factū est grāde miraculum/ vt choze pēute filij illi' nō p' rēt. **F**ilij symeō p cognatiōes suas/ namubel ab h' familia namubelitarū: et iamin/ ab h' familia iaminitay: iachin/ ab h' familia iachinitay: care/ ab h' fāilia zareitarū: saul/ ab h' familia saulitay. **D**e sūt fami lie de stirpe symeō: qz omnis nūer' fuit vigintiduo milia/ dū cēti. **F**ilij gad p cognatiōes suas: sephon/ ab h' familia sephonitay: aggi/ ab h' familia aggitay: suni/ ab h' fāilia suni tay: ognu/ ab h' fāilia ognitay: her/ ab h' familia heritay: harod/ ab h' familia haroditay: arihel/ ab h' familia arihelita rū. **I**stē sūt familie gad: qruz oīs nūer' fuit qdraginta milia/ qngenti: **F**ilij iuda/ her/ et onan/ q' ambo mortui sunt in fra chanaan. **F**uerūtq' filij iuda p cognatiōes suas: sela/ a q' familia selaitay: phares/ a q' familia pharesitay: care/ a q' famulla careitay. **P**orro filij phares: esrō/ a q' familia esronitay: et amul/ a q' fāilia amulitay. **I**stē sūt familie iuda/ qz oīs nūer' fuit septuaginta milia quingenti. **F**ilij isa/

1. Machab. 2. c. 2. q. 7. c. nos si in fi. 23. q. 4. c. q' chustus. et. q. si. c. legitur. et c. occidit. 1. Cor. 10. b. Ecclj. 45. d. 1. Machab. 2. f. B 7. 31. b. A Exo. 30. b. C











offerre indeficiens sacrificiū. Qui sō indefinenter custodit iusticiā & abstinet a pctō / p̄tinuū offert sacrificiū. a **Ma-** ne: in lege & p̄phetis attendentes dicit Glo. b **Ad ves-** perum. Glo. in euangelica doctrina: scilicet quē in vespera mūdi saluatoris ostendit aduentum. c **Partem ephi:**

supple pleni. **D**ie aut sabbati. P̄rio iter festa agit d̄ sabba to / dices quid offerri debeat i illo. Et expo nit Origen. qd̄ sit ce lebriare sabbatū i via: scilicet cessare a mun danis opibus. postea docet quōd seruat i pa tria: qd̄ nihil aliū ē nisi q̄ om̄is miseria tūc cessabit / vbi deus erit om̄ia in or̄ibus: ple nitudo luc̄ rōnabilis.

**B** **D**uos agnos. Interiū. Duos ag nos anniculos offert / qui simplicitatē men tis / & innocentia op̄is deo exhibet. **D**uas decimas. Cum quolibet agno vnam decimā. Glo. h̄ec of fert qui spirituali gra tia repletus / scientiaz dūi testam̄tor̄ docē te sp̄s̄facto v̄bis & ex emplis docet audito res suos: nō p̄ tpali lu cro / sed p̄ vite eterne p̄mio. **I**n calen dis. h̄ec agit de secū do festo: id est de neo menia. Est autē neo menia inouatio lung. **H**eos est nouū: & me ne luna sonat. **J**udei enī i legitimis suis lu natiōes p̄ mēsis / ha bent: & dies noue lung neomenia vocāt: & ca lendas legales: Et est h̄ec dies fertalis ap̄d eos. **E**t tres de cimas. Forte tres i regre decime de trib̄ ephi dabant p̄ singu los vitulos. Vel forte de vno ephi p̄us tol lebat decima ps: & ite rū noue pres relique decimabant: & itez re liquz tertio decima bāt: & sic tres decime vni ephi: maior mi nor: minia: q̄ dabāt p̄ vitulo. **I**tē nota: tres decimas dari iubet cū vitulo: duas cū ariete: vnaq̄ cū agno: qz vitulus erat trimus: aries binus: agnus anniculus: & ita iuxta etatis mensuraz su mebat mensura libaminū. **E**t decimā decime: id est ephi: quē ē decima pars chozi: vt legitur **E**zech. xlv. d. Vel decia decie: ephi decimabat. Et h̄ec decia decime q̄ sat̄ mo dica ē: dabat p̄ agno s̄m q̄sdā. **E**t decimā decime: i. decima:

et offerre indeficiens sacrificiū. Qui sō indefinenter custodit iusticiā & abstinet a pctō / p̄tinuū offert sacrificiū. a **Ma-** ne: in lege & p̄phetis attendentes dicit Glo. b **Ad ves-** perum. Glo. in euangelica doctrina: scilicet quē in vespera mūdi saluatoris ostendit aduentum. c **Partem ephi:**

a m̄ane / & alterz ad vesperz: de / c **cimā partē ephi simile / q̄ p̄sp** sa sit oleo purissimo: & habe at quartā partē hin. **H**olocau stū iuge ē qd̄ obtulistis i mō te sinai in odorē suauissimuz incēsi dñi: Et libabit vni q̄r tā partē hin per agnos singu los in sanctuario dñi. **A**lte ruz agnuz similiter offeretis ad vesperā iuxta oēm ritū sa crificij matutini & libamētoz ei / oblationē suauissimi odo ris dño. **D**ie at sabbati offe ret̄ d̄uos agnos anniculos i / f maculatos: & duas decias si mile oleo p̄sp̄se i sacrificio: & liba q̄ rite s̄dunt per singu la sabbata i holocaustū sem pitemū. **I**n calendis aut: id est in mēsiū exordijs offeret̄ holocaustū dño: vitulos de armēto duos: arietē vnu: ag nos anniculos septē imacu latos: et tres decimas simile oleo p̄sp̄se in sacrificio per singulos vitulos: & duas de cimas simile oleo cōsp̄se p̄ singulos arietes: et decimaz decime simile ex oleo in sacri ficio p̄ agnos singulos: **H**o locaustuz suauissimi odoris atqz incēsi est dño. **L**ibamē ta aut vni q̄ per singulas s̄i dēda s̄it victimas / ista erūt: **M**edia pars hin per singu los vitulos: tertia per arietē / q̄rta per agnū. **H**oc erit ho locaustū per oēs mēses / q̄ si bi āno vtente succedūt. **H**ir cus qz offeret̄ dño p̄ pctis in holocaustū sempitemū cū li bamentis suis. **M**ense autē primo / quartadecima die mē sis / phase domini erit: & quin ta decima die solēntas: **S**e

tiōis. i. q̄ dabat s̄m rectā decimationē: p̄ singulos / scz vitulos / arietes & agnos. **K** **M**ense aut primo: id ē ap̄ili. **D**e q̄ **E**xo. xij. a. h̄ec mensis erit vob̄ p̄m̄ & c. h̄ec de tertio festo agit: id est phase: qd̄ decimaquarta die p̄mi mensis ad vespe rum celebrabat: quādo agnus cū lactucis agrestib̄ & acymis cōdebat: & in crastio icēpit festū acymoz: qd̄ septez diebus p̄te labat: quoz p̄mus et vltim̄ feriales fuerūt & solēnes. **I** **D**eci mā d. **E**xp̄ōe sic pau lo ante expositū est. **M** **A**t expietur: id est immolet ad expia tionem pro vobis. **N** **P**reter holo caustū. q. d. h̄ec oia offeret̄ i isto festo p̄ ter matutinum sacrifici um qd̄ sp̄ offeret / nec p̄ aliq̄ int̄mittit: **I**m mo nec aliq̄ sacrifici cū offerri licebat nisi p̄us oblato sacrificio matutino. **O** **S**e ptem dierū: in qui bus comedit acyma. **P** **D**ies etiā p̄m̄i uoz. h̄ec agit moy ses de quarto festo: id est p̄tecoste: qd̄ q̄nqz gesima die a phase sp̄ celebrabat. **A**ñ d̄ p̄ te coste a p̄tecosta qd̄ ē q̄nquaginta. **F**it au tē hoc festū apud he bzeos in memoriā le gal late / q̄nquagesimo die ab exitu de egypto: **E**xo. xix. **D**icitur etiā festum hebdoma darū: quia sup̄p̄tatis septē hebdomadis ab altera die sabbati acy mozū sit: vt dicit **L**e uit̄. xxiij. c. **H**̄ et fe stū p̄m̄iuoz: qz tūc offerbant duo panes de nouis frugibus: vt legit **L**euit̄. xxiij. c. **D**icit etiā festū nouo rū / p̄p̄ eadē causā: id ē p̄pter panes nouos q̄ tūc offerbant. **S**z nota q̄ aliū ē mēf̄ no uoz: aliū festū nouoz est. **D**ēs̄is nouoz d̄z aplis: qz in eo collige bāt filij isrl̄ spicaz ma nipulos: & offerbant dño. **F**estū nouoz d̄z p̄tecoste: in q̄ iā colle ctis frugib̄ offerbāt duos panes nouos. **P**recepit aut dñs eadem offerri q̄ in fe sto acymoz: & s̄m eūdē ritū. **E**st enī h̄ festū septē diez / sicut & illud. **Q** **E**xplet̄ heb. septē scz a phase. **R** **A**tqz i sa. i. i libamib̄. **S** **D**ecimā de. i. simplicē decimā. **A**l decimā de. i. p̄suetę decimationis. **A**l decimā decie. i. decimā ephi: vt d̄. expositū est eodē capitulo. **V**el decimā decime / ptis ephi:

B



Expo. Ca. XXIX.

**A** **M** **a** **Ensis** **etiam** **sep-**  
**timus** **incipit**  
 moyses de festiuita  
 tib<sup>9</sup> septēbris: q̄ fere  
 tot<sup>9</sup> festiuus ē. Pri  
 ma die erat festū dā  
 gor<sup>9</sup> siue tubarū: in  
 q̄ cornib<sup>9</sup> pecuinis  
 clāgebāt in mēoziaz  
 liberatōis isaac/ arie  
 te p ipō oblato. Et  
 nota q̄ illa die erat  
 duplex festū: scz ne  
 omentia z festū dan  
 gor<sup>9</sup>. Itē notādū q̄  
 hęc dies solebat di  
 ci festū cereoz: quia  
 tūc accēdebant cere  
 os. s; a modernis iu  
 deis trāslati sūt ce  
 rei ad decimū diem  
 eiusdē mēsis: q̄ ē p  
 moztuis. **b** **Ca**  
**lendar. i. neome**  
**nie.** **c** **Cū** **sacri**  
**ficijs suis: id ē liba**  
**mēis.** **d** **holo**  
**caustū sem. i. iu**  
**ge.** **e** **Decima**  
**q̄z di.** **h** **ic** **agit**  
 de sexto festo. i. ppria  
 nōis: q̄ illa die re  
 dīit moyses de mō/  
 te ad pplm/ referens  
 dñm placatū sup of  
 fensa vituli p̄latilif.  
 Exod. xxxv. Item  
 dicebat dies afflicti  
 onis: qz teinabant  
 boies z iumenta: et  
 etiā pueri seprēnes  
 a vespa vsqz ad ves  
 perā p mēona moztu  
 orū. Itē dicebat  
 dies expiatiōis: qz  
 eadē die sanguie vi  
 tulē expiabat rabi  
 nā cūm z altare: z fie  
 bāt cinis ex ea ad ex  
 piationē imūdoz p  
 totū annū/ vt dictū  
 ē s. xix. b. et Leuit.  
 xvi. f. **i** **Et** **in** **sa**  
**crificijs eoz: id ē**  
**libamētib<sup>9</sup>.** **g** **De**  
**cimā deci.** **Expo**  
**nevi supra. xxviii. d**  
**h** **Quintadecia**  
**vero d.** **h** **ic** **agit**  
 de septimo festo. i. d  
 scenophegia que sic  
 dicitur. i. hxiō tabnaclo/  
 rū. in h festo p septē  
 dies p̄tinuos habi  
 tabāt filij isrl<sup>9</sup> vñ  
 braculis/ in mēozā  
 q̄dragita ānoz q̄b<sup>9</sup>  
 in deserto fuerūt s; **c**

Ca. XXIX.

**A** **Ensis** **etiā** **septimi** **p̄ma**  
**dies** **venerabilis** **z** **san**  
**cta** **erit** **vob.** **Dñe** **op<sup>9</sup>**  
 serule nō facietis in ea: qz dies  
 clangoris est z tubaz. **O**fferen  
 tisqz holocaustū in odorē sua  
 uissimū dño: vitulū de armen  
 to vnum/ arietes vnum/ agnos  
 anniculos imaculatos septē/ z  
 in sacrificijs eoz simile oleo cō  
 sperse tres decimas p singulos  
 vitulos/ duas decimas p arie  
 tē/ vñā decimā p agnū/ q̄ simul  
 sūt agni septē/ z hircū p pctō q̄  
 offerē in expiationem ppli p̄ter  
 holocaustū calendarū cūm sa  
 crificijs suis: et holocaustum  
 sempiternū cū libationib<sup>9</sup> solit  
 is: **E**isdē ceremonijs offeretis  
 i odorē suauissimū incēsu dño.  
**D**ecimā quoqz dies mēsis hu  
 ius septimi/ erit vob sancta at  
 qz venerabilis: z affliget<sup>9</sup> alas  
 vras. **D**ñe opus serule nō fa  
 ciet<sup>9</sup> i ea: **O**fferetisqz holocau  
 stū dño i odorē suauissimū/ vi  
 tulū d armēto vñū/ arietē vñū:  
 agnos anniculos imaculatos  
 septē z in sacrificijs eoz simile  
 oleo p̄spse tres decimas p sin  
 gulos vitulos: duas decimas  
 p arietē: decimāz decimē p ag  
 nos singulos: q̄ sūt simul agni  
 septē/ z hircū p pctō: absqz his  
 q̄ offeri p delicto solēt i expiati  
 onē z holocaustū sēp̄itnū i sa  
 crificio z libamib<sup>9</sup> eoz. **Q**uinta  
 decima vō die mēsis septimi q̄  
 vob facta erit/ atqz venerabil<sup>9</sup>  
 oē op<sup>9</sup> huile nō faciet<sup>9</sup> i ea: s; ce  
 lebrabit<sup>9</sup> solēnitatē dño septēz  
 dieb<sup>9</sup>. **O**fferentisqz holocaustū  
 i odorē suauissimū dño vitulof  
 d armēto tredecim/ arietes du  
 os/ agnos anniculos imacula  
 tos quattuordecim: in libamētis  
 eoz simile oleo p̄spse tres deci  
 mas p vitulos singulos: q̄ sunt  
 siml vituli tredecim/ z duas de  
 cimas arietū vno. i. simul arietū  
 bus duob<sup>9</sup>: et decimā decie ag  
 nis singul<sup>9</sup> q̄ sūt simul agni q̄t  
 tuordecim/ z hircū p pctō: absqz  
 holocausto sempiterno et sacrifi  
 cio et libamine ei<sup>9</sup>. **I**n die alte  
 ro offeret<sup>9</sup> vitulos de armento  
 duodecim/ arietes duos: agnos

aniculos imaculatos quattuordecim:  
 sacrificiaqz z libamina singulorū  
 p vitulos z arietes z agnos rite ce  
 lebrabit<sup>9</sup>: z hircuz p pctō absqz  
 holocausto sempiterno sacrificio  
 qz z libamie ei<sup>9</sup>. **D**e tertio offeren  
 tis vitulos vñdecim: arietes du  
 os: agnos anniculos imaculatos  
 quattuordecim: sacrificiaqz z libamī  
 na singulorū p vitulos/ z arietes/  
 z agnos rite celebrabit<sup>9</sup>/ z hircū  
 p pctō/ absqz holocausto sempit  
 erno/ sacrificioqz z libamie ei<sup>9</sup>. **D**ie  
 q̄rto offeretis vitulos decē: arie  
 res duos: agnos anniculos imacu  
 latos quattuordecim/ sacrificiaqz eoz  
 z libamina singulorū p vitulos et  
 arietes z agnos rite celebrabit<sup>9</sup>/  
 z hircū p pctō absqz holocausto  
 sempiterno sacrificioqz ei<sup>9</sup> z liba  
 mine. **D**ie q̄nto offeretis vitulos  
 nouē: arietes duos: agnos anni  
 culos imaculatos quattuordecim:  
 sacrificiaqz z libamina singulorū  
 p vitulos/ z arietes/ et agnos rite  
 celebrabit<sup>9</sup>/ z hircū p pctō absqz  
 holocausto sempiterno: sacrificio  
 qz eius z libamine. **D**ie sexto of  
 feret<sup>9</sup> vitulos octo: arietes duos:  
 agnos anniculos imaculatos  
 quattuordecim: sacrificiaqz et li  
 bamina singulorum per vitulos  
 z arietes z agnos rite celebra  
 bit<sup>9</sup>: et hircum pro peccato absqz  
 holocausto sēp̄itno / sacrificioqz  
 eius et libamine. **D**ie septimo of  
 feretis vitulos septem: et arietes  
 duos: agnos anniculos immacu  
 latos quattuordecim sacrificiaqz  
 et libamina singulorum per vitu  
 los z arietes z agnos rite celebra  
 bit<sup>9</sup>: et hircuz pro peccato absqz  
 holocausto sempiterno sacrificio  
 qz eius et libamine. **D**ie octaua  
 qui est celeberrimus omne opus  
 serule non faciet<sup>9</sup> / offerentes ho  
 locaustum in odorez suauissimū  
 dño: vitulū vñū: arietē vñū: ag  
 nos anniculos imaculatos septē:  
 sacrificiaqz ei<sup>9</sup> z libamīa singloz  
 p vitulos et arietes et agnos rite  
 celebrabit<sup>9</sup>: z hircū p pctō absqz  
 holocausto sempiterno sacrificio  
 qz eius z libamine. **H**ęc offeretis  
 dño in solēnitatib<sup>9</sup> vris/ p̄ter vo  
 ta z oblatiōes spontaneas in ho  
 locausto/ in sacrificio/ in libamie/  
 z in hostijs pacificis.

tabernacul. **T**an  
 de z festū tabna  
 culorū vici soler.  
 Proletat aut se  
 p̄te diebus: quap  
 p̄ma z vltia solē  
 nes erāt: octaua  
 etiā solēnis erat:  
 n̄ q̄ eēt d festo seq  
 nophegie: sed qz  
 ea die pueniebāt  
 ad faciendā colle  
 ctā i vsus paupe  
 rū vel in vsus cō  
 munes. **I**n octo  
 his dieb<sup>9</sup> vt dicit  
 Josephus fere/  
 bāt ramos myr  
 ribz z salic<sup>9</sup> z sumi  
 tates palinarū et  
 virgulas mali p̄ci  
 ci in manibus: et  
 fiebat oblatio de  
 cunctis frugibus  
 z fructibus terre  
 in gratiarū actio  
 ne. **I**n prima die  
 offerebant in ho  
 locaustū vitū tre  
 decim/ arietes duo:  
 agni anniculi qu  
 ordecim: hircū p  
 pctō cū libamēf  
 suis. eadē oblatio  
 fiebat p singulos  
 dies seqntes: s;  
 de numero vitu  
 lorū vñus q̄ndie  
 subtrahēbat: ita  
 vt in sūma fierēt  
 vituli septuagita  
 in memoriā q̄ in  
 tot aiabus intra  
 uerūt egyptum:  
 Gen. xlvj. c.  
**V**itulos: sin  
 gulos. **K** **Abi**  
**qz holocausto**  
**sempiterno: id**  
**est p̄ter holocau**  
**stū iuge.** **S** **a**  
**crificio z liba**  
**mi. Et. p. id est.**  
**m** **I**n die al  
 tero: id est secun  
 do: scz decimā se  
 ta luna. **n** **D**ie  
 octaua qui est  
 celeberrimus:  
 sed nō est de sep  
 nophegia.  
**o** **H**ęc offe. d.  
 q̄ dicta sūt. **L**on  
 clusio ē duoz p̄  
 cedētū capitloz  
 scz vicesimo octa  
 ui z .xxix. in q̄bus  
 dicit<sup>9</sup> ē que et q̄  
 offerēda sūt in fe  
 stis p̄cipuis.



**Q**uarratq; moyses. **Expo. Ca. XXX**  
 Hic agit de votis mulierum et eorum retractio: primo faciens talem distinctionem: Vir auctoritate habet votum et potestate explendi votum: mulier vero non semper habet potestatem explendi votum suum. Et sicut dicit Origene intelligendus est hoc de votis que sunt adversus animas: id est contra aialem delectationem: id est de votis abstinentie: et huiusmodi que caro affligitur. **Ca. XXX.**  
**Q**uarratq; moyses filiis israel omnia que ei dominus imperarat: et locutus est ad principes tribuum filiorum israel. **Iste est sermo quem precepit dominus: Si quis virorum votum domino voverit aut se constrinxerit iuramento: non faciet irritum verbum suum: sed omne quod promisit impleret. Adulter si quippiam voverit et se constrinxerit iuramento que est in domo patris sui: et in etate adhuc puellari: si cognoverit per votum quod pollicita est: et iuramentum quo obligavit animam suam: et tacuerit: voti rea erit. Quicquid pollicita est et iuravit: ope complebit. Sin autem statim ut audivit contradixerit pater: et vota et iuramenta eius irrita erunt: nec obnoxia tenebitur sponsioni: eo quod contradixerit pater. Si maritum habuerit et voverit aliquid: et semel verbum de ore eius egredies: aiam illius obligaverit iuramento: quod die audivit vir et non contradixerit: voti rea erit: reddetque quodcumque promiserat. Sin autem au-**

ro eum: ut nulla eius vota que abstinentie causa voverit reddantur ab ea nisi vir fuerit auctor permittendo. Dicit etiam quod vir peccat si prius consentit voto uxoris: et postea contradicit: tamen vxor viro contradicenti obedire debet. Et dicit quod intelligitur hoc totum de votis que sunt adversus animas: id est de votis abstinentie: non continentie: Ibi enim pares sunt vir et mulier: In alijs vero mulier est sub potestate viri. **Constrinxerit et iuramento.** Divisim lege: id est si voto se constrinxerit. Vel junctim sic: si voto et iuramento se constrinxerit: id est voto iuramento vallato. **Sponsioni reddet:** scilicet mulier quousque vir non contradixerit. **Si voverit et iuramento.** Reperit dicta ut addat. Addit enim quod votum mulieris in arbitrio sit viri: utrum mulier impleat vel non impleat. **Atque promissa reddet.** mulier scilicet: id est reddere tenet quousque vir non contradixerit. **Portabit ipse iniquitatem eius.** Non dicit quod ipse votum solvat: sed quod peccat et pena solvet. **Querit Augustinus.** Si pater vel tutor filie familias possit irritare votum eius quandoque voluerit. Et dicit Augustinus: quod si pater vel tutor primo tacuit: vel concessit: postea non potest. Vir vero potest: quia vir maior potestatem habet in uxorem quam pater vel tutor in filiam familias. Tamen tamen quod pater vel tutor infra annum: et diem possit irritare votum filie familias infra annum duodecimam constituit: ut legitur. xx. q. ij. c. puella.

di se deo. Sicut iuramentum licitum et honestum est conceptio boni propositi: animi deliberatione firmata: de his que ad religionem pertinent qua aliquis obligat se deo: Ergo omne iuramentum est votum. Contra: Totum est tamen de voluntarijs et bonis: Jura iuramentum etiam est de malis et nece sarijs: Ergo iuramentum non est votum. Item: votum solemniter factum dirimit matrimonium: iuramentum non: ergo iuramentum non est votum. **Solutio.** Proprie loquedo aliud est votum: aliud iuramentum: tamen aliquando idem est votum et iuramentum: Potest enim aliquis vovere quod intrabit claustrum et idem iurare: et ita idem est votum et iuramentum. Non tamen de omnibus votis de quibus est iuramentum. Jura iuramentum enim de omnibus necessarijs potest esse: votum vero tamen de voluntarijs sine quibus potest esse salus. Simpliciter votum non potest esse iuramentum: Totum est animi propositum: iuramentum obligatio qua quis se obligat deo vel homini. **Uduna et repudiata quecumque voverint reddet:** quia sui iuris sunt: et ideo obligare se possunt. **Uxor in domo viri.** Supra dixit de muliere que in domo patris voverit: et antequam redderet in uxorem: sed loquitur moyses de illa que in domo mariti voverit. Et dicit Augustinus. Hic manifestum est legem ita voluisse feminam sub vi-

ro esse: ut nulla eius vota que abstinentie causa voverit reddantur ab ea nisi vir fuerit auctor permittendo. Dicit etiam quod vir peccat si prius consentit voto uxoris: et postea contradicit: tamen vxor viro contradicenti obedire debet. Et dicit quod intelligitur hoc totum de votis que sunt adversus animas: id est de votis abstinentie: non continentie: Ibi enim pares sunt vir et mulier: In alijs vero mulier est sub potestate viri. **Constrinxerit et iuramento.** Divisim lege: id est si voto se constrinxerit. Vel junctim sic: si voto et iuramento se constrinxerit: id est voto iuramento vallato. **Sponsioni reddet:** scilicet mulier quousque vir non contradixerit. **Si voverit et iuramento.** Reperit dicta ut addat. Addit enim quod votum mulieris in arbitrio sit viri: utrum mulier impleat vel non impleat. **Atque promissa reddet.** mulier scilicet: id est reddere tenet quousque vir non contradixerit. **Portabit ipse iniquitatem eius.** Non dicit quod ipse votum solvat: sed quod peccat et pena solvet. **Querit Augustinus.** Si pater vel tutor filie familias possit irritare votum eius quandoque voluerit. Et dicit Augustinus: quod si pater vel tutor primo tacuit: vel concessit: postea non potest. Vir vero potest: quia vir maior potestatem habet in uxorem quam pater vel tutor in filiam familias. Tamen tamen quod pater vel tutor infra annum: et diem possit irritare votum filie familias infra annum duodecimam constituit: ut legitur. xx. q. ij. c. puella.

Ca. XXX  
 Arrautq; moyses. Expo. Ca. XXX  
 Hic agit de votis mulierum et eorum retractio: primo faciens talem distinctionem: Vir auctoritate habet votum et potestate explendi votum: mulier vero non semper habet potestatem explendi votum suum. Et sicut dicit Origene intelligendus est hoc de votis que sunt adversus animas: id est contra aialem delectationem: id est de votis abstinentie: et huiusmodi que caro affligitur. Ca. XXX. Arrautq; moyses filiis israel omnia que ei dominus imperarat: et locutus est ad principes tribuum filiorum israel. Iste est sermo quem precepit dominus: Si quis virorum votum domino voverit aut se constrinxerit iuramento: non faciet irritum verbum suum: sed omne quod promisit impleret. Adulter si quippiam voverit et se constrinxerit iuramento que est in domo patris sui: et in etate adhuc puellari: si cognoverit per votum quod pollicita est: et iuramentum quo obligavit animam suam: et tacuerit: voti rea erit. Quicquid pollicita est et iuravit: ope complebit. Sin autem statim ut audivit contradixerit pater: et vota et iuramenta eius irrita erunt: nec obnoxia tenebitur sponsioni: eo quod contradixerit pater. Si maritum habuerit et voverit aliquid: et semel verbum de ore eius egredies: aiam illius obligaverit iuramento: quod die audivit vir et non contradixerit: voti rea erit: reddetque quodcumque promiserat. Sin autem au-

C

B